

PETER STAMM • JUTTA BAUER

PREČO BÝVAME ZA MESTOM



Peter Stamm • Jutta Bauer
Prečo bývame za mestom

Matteovi

Originally published as: "Warum wir vor der Stadt wohnen"
© S. Fischer Verlag GmbH, Frankfurt am Main 2010
Umschlaggestaltung: Bucholz/Hinsch/Hensinger
unter Verwendung einer Illustration von Jutta Bauer
Gesamtherstellung: Longo AG, Bozen

Fischer Schatzinsel
www.fischerschatzinsel.de

Text © Peter Stamm
Illustrations © Jutta Bauer
Slovak translation © Ján Jambor 2014
Slovak edition © Perfekt 2014

Vyšlo s finančnou podporou Ministerstva kultúry Slovenskej republiky.



Vydanie knihy podporila Švajčiarska kultúrna nadácia Pro Helvetia.

Die Herausgabe des Buchs wurde von der Schweizer Kulturstiftung Pro Helvetia gefördert.

With the support of the Swiss Arts Council Pro Helvetia.

swiss arts council

prohelvetia

Peter Stamm

PREČO BÝVAME ZA MESTOM

Z nemeckého originálu *Warum wir vor der Stadt wohnen* preložil Ján Jambor.

Autor: Peter Stamm
Ilustrácie: Jutta Bauer
Jazyková redaktorka: Martina Ivanová

Vydal Perfekt, a. s., Karpatská 7, 811 05 Bratislava, ako svoju 673. publikáciu.

Rok vydania 2014

Prvé vydanie

Tlač: KASICO, a. s., www.kasico.sk

Knihu si môžete objednať vo vydavateľstve PERFEKT, Karpatská 7,
811 05, Bratislava I, fax: 02/52 49 97 88, e-mail: odbyt@perfekt.sk
alebo kúpiť na rovnakej adrese v Kníhkupectve Vojtecha Zamarovského
alebo na www.perfekt.sk s 30 % zľavou.

Elektronickú verziu tejto knihy si môžete kúpiť na internetových portáloch
www.martinus.sk, www.dibuk.sk a ďalších.

ISBN 978-80-8046-659-6

www.perfekt.sk

PETER STAMM • JUTTA BAUER

**PREČO
BÝVAME
ZA MESTOM**